

(EN): **NOTE: WARNING!** Keep away from fire and heat sources to avoid permanent damage to the product.
CAUTION: Adult Assembly required. Keep plastic bags out of children's reach during and after assembly.
(FR): **REMARQUE: AVERTISSEMENT!** Garder le produit loin du feu et des sources de chaleur pour éviter de l'endommager de manière permanente.
ATTENTION: L'assemblage doit être effectué par un adulte. Garder les sacs en plastique hors de la portée des enfants pendant et après l'assemblage.
(DE): **HINWEIS: WARNUNG!** Von Feuer und Wärmequellen fernhalten, um dauerhafte Schäden am Produkt zu vermeiden.
ACHTUNG: Montage durch Erwachsene erforderlich. Plastikbeutel während und nach der Montage außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
(ES): **NOTA: ADVERTENCIA!** Mantener alejado del fuego y de fuentes de calor para evitar daños permanentes al producto.
PRECAUCIÓN: Se requiere montaje por adultos. Mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de los niños durante y después del montaje.
(IT): **NOTA: ATTENZIONE!** Tenere lontano da fonti di fuoco e calore per evitare danni permanenti al prodotto.
PRECAUZIONE: È necessario un assemblaggio fatto da adulti. Tenere i sacchetti di plastica fuori dalla portata dei bambini durante e dopo il montaggio.
(NL): **WAARSCHUWING!** Uit de buurt van open vuur en warmtebronnen houden om permanente schade aan het product te voorkomen.
VOORZICHTIG: Moet door een volwassene worden gemonteerd. Plastic zakken buiten bereik van kinderen houden gedurende en na de montage.
(DK): **BEMÆRK: ADVARSEL!** Holdes væk fra ild og varmekilder for at undgå permanent beskadigelse af produktet.
FORSIGTIG: Produktet skal samles af en voksen. Hold plastikposerne utilgængelige for børn under og efter samling.
(SE): **OBS : VARNING!** Håll borta från eld och värmekällor för att undvika permanenta produktskador.
VARNING: Montering av en vuxen krävs. Förvara plastpåsar utom räckhåll för barn under och efter monteringen.
(PL): **WAGA: OSTRZEŻENIE!** Nie zbliżać do ognia ani do źródeł ciepła, aby uniknąć trwałego uszkodzenia produktu.
PRZESTROGA: Montaż musi wykonać osoba dorosła. Podczas montażu i później należy dopilnować, aby dzieci nie miały dostępu do plastikowych torebek.
(GR): **ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Κρατήστε μακριά από πηγές φωτιάς και θερμότητας για να αποφύγετε μόνιμες βλάβες στο προϊόν.
ΠΡΟΣΟΧΗ: Απαθείται συναρμολόγηση από ενήλικες. Κρατήστε τις πλαστικές σακούλες μακριά από παιδιά κατά τη διάρκεια και μετά τη συναρμολόγηση.
(AR): ملاحظة: تحذير! يحفظ المنتج بعيداً من أي مصدر نار أو حرارة تجنباً للتلف. تنبيه: يقوم شخص بالغ بعملية التجميع وتحفظ الأكياس البلاستيكية بعيداً من متناول الأطفال أثناء عملية التجميع وبعد الانتهاء منها

© 2024 MAISON BATTAT INC.
Manufactured for / Fabriqué pour Maison Battat Inc.
8440 Darnley Road, Montreal, P.Q. H4T 1M4
Designed by/ conçu par Maison Battat Inc.
Battat®/no is a registered trademark of /
est une marque déposée de Maison Battat Inc.
Made in China. Fabriqué en Chine. Hergestellt in China.
Fabricado en China. Fabbricato in Cina.
All Battat® products meet all US, Canadian and EN safety standards.
Tous les produits Battat® sont conformes aux normes de sécurité EN, Canadiennes et Américaines.

Colours may vary. Les couleurs peuvent varier.
Farben können variieren. Los colores pueden variar.
I colori posso variare. Kleuren kunnen variëren.

Please retain this information for future reference. Renseignements à conserver.
Diese information bitte aufbewahren. Guardar esta información para futuras.
Istruzioni da conservare. Deze informatie goed bewaren. Opbevar disse oplysninger til fremtidig reference. Spira denna information för framtida referens. Prosimy o zachowanie tych informacji na przyszłość. Διατηρήστε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.
يرجى الاحتفاظ هذه المعلومات للرجوع إليها في المستقبل

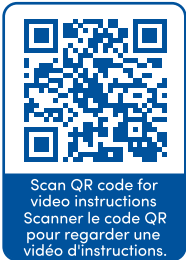
(EN): Please remove all packaging materials before giving to children.
(FR): Veuillez retirer tout l'emballage avant de donner le produit à des enfants.
(DE): Vor Übergabe an Kinder bitte sämtliches Verpackungsmaterial entfernen.
(ES): Por favor quita todos los materiales del embalaje antes de darlo a los niños.
(IT): Per favore rimuovi tutti i materiali dell'imballaggio prima di darlo ai bambini.
(NL): Verwijder de verpakking voordat het product aan een kind wordt gegeven.
(DK): Fjern alt emballagemateriale, inden det gives til børn.
(SE): Ta bort allt förpackningsmaterial innan du ger till barn.
(PL): Przed podaniem dzieciom należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe.
(GR): Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν τα δώσετε σε παιδιά.
(AR): يرجى إزالة جميع مواد التغليف والتعبئة قبل إعطائها للأطفال



battat®

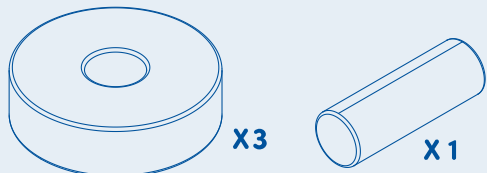
Childhood Is Magical!®

SQUISHY STACK DONUTS™
SWEET RETREAT™

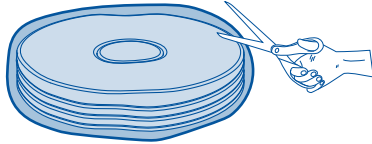


12
m+

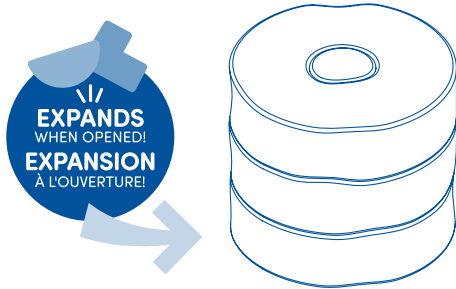
PIECES / PIÈCES / STÜCK
PIEZAS / PEZZI



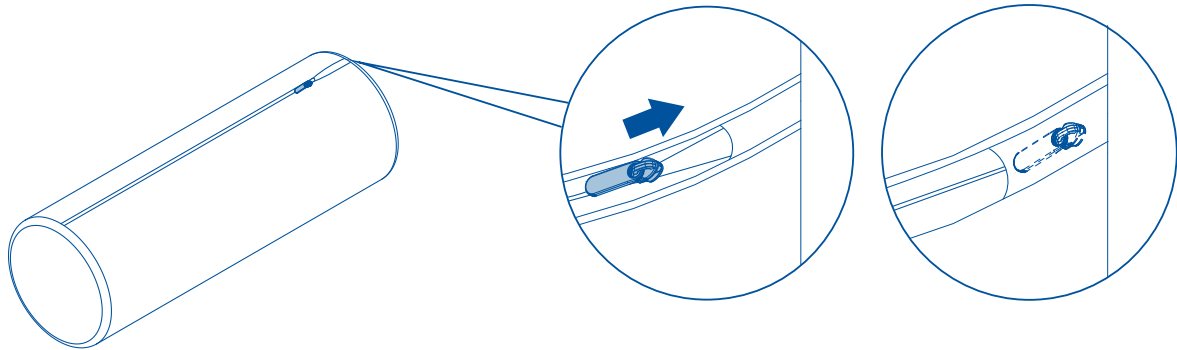
- 1** (EN): Cut open the packaging. **CAUTION:** Use scissors carefully to avoid cutting the shapes!
ATTENTION: Close and tuck zipper into zipper pocket immediately after opening.
(FR): Découper l'emballage. **ATTENTION :** Utiliser des ciseaux avec précaution pour éviter d'endommager les formes! **ATTENTION :** Fermer la fermeture à glissière et insérer la tirette dans la pochette immédiatement après l'ouverture.
(DE): Verpackung aufschneiden. **ACHTUNG:** Mit Vorsicht schneiden, um die Formen nicht zu beschädigen! **ACHTUNG:** gleich nach dem Öffnen den Reißverschluss zuziehen und den Schieber unter der Schieber-Abdeckung verbergen.
(ES): Cortar para abrir el envasado. **PRECAUCIÓN:** ¡Utiliza las tijeras con cuidado para evitar cortar las formas! **ATENCIÓN:** Cerrar y colocar la cremallera en el bolsillo de la cremallera inmediatamente después de abrir.
(IT): Tagliare per aprire la confezione.
PRECAUZIONE: Utilizzare le forbici con cura per evitare di tagliare le forme!
ATTENZIONE: Chiudere e riporre la cerniera nella tasca per cerniera subito dopo l'apertura.



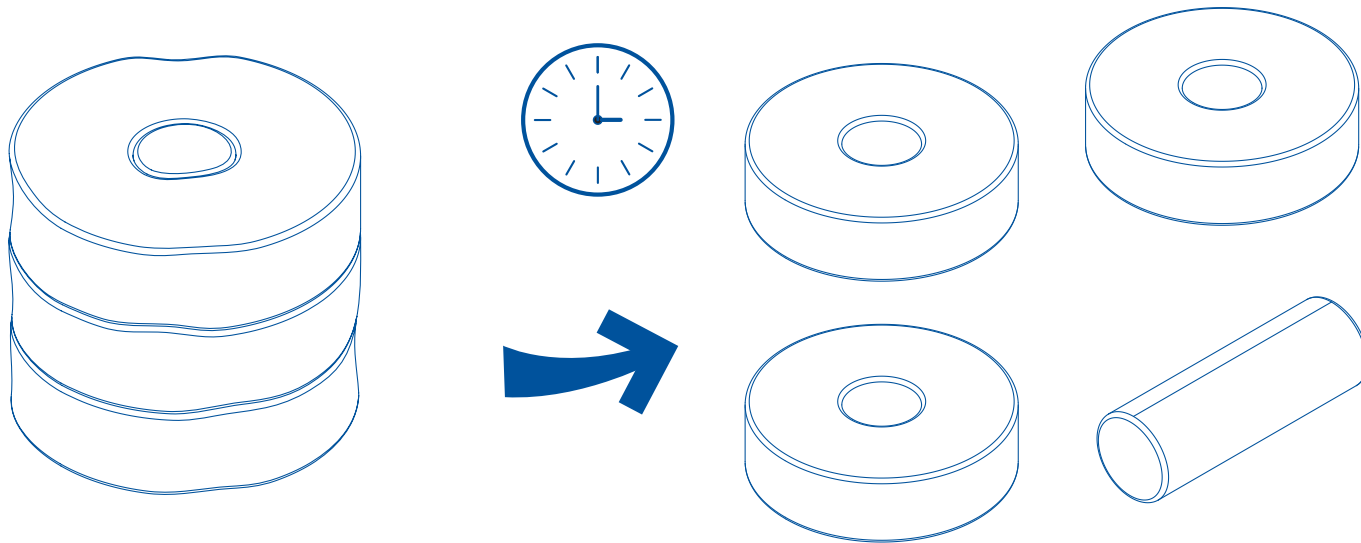
- 2** (EN): Foam shapes expands when opened.
(FR): Les formes en mousse prennent de l'expansion après l'ouverture.
(DE): Die Schaumstoff-Formen dehnen sich nach dem Öffnen.
(ES): Las formas de espuma se expanden cuando se abren.
(IT): Le forme di schiuma si espandono quando vengono aperte.



- 3** (EN): Close the zippers and make sure the pull tabs are fully hidden beneath the lining to prevent children from unzipping the foam shapes.
(FR): Fermer les fermetures à glissière et veiller à dissimuler les tirettes sous la couture pour éviter que les enfants ne retirent les housses.
(DE): Die Reißverschlüsse zuziehen und darauf achten, dass der Schieber vollständig unter dem Futter verschwindet, um zu verhindern, dass Kinder die Bezüge der Schaumstoffteile öffnen.
(ES): Cierra las cremalleras y asegúrate de que las lengüetas estén completamente ocultas debajo del forro para evitar que los niños desabrochen las formas de espuma.
(IT): Chiudi le cerniere e assicurati che le linguette siano completamente nascoste sotto la fodera per evitare che i bambini aprano le forme di schiuma.

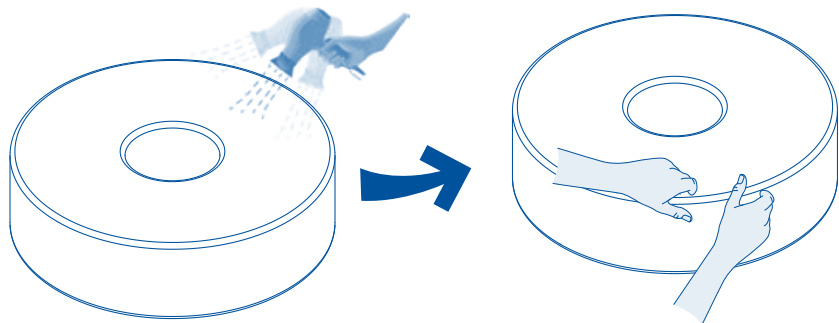


- 4** (EN): For the best results, leave the foam shapes to expand for at least 48 hours.
(FR): Pour des résultats optimaux, laisser les formes en mousse prendre de l'expansion pendant au moins 48 heures.
(DE): Für das beste Ergebnis die Schaumstoff-Formen mindestens 48 Stunden lang sich ausdehnen lassen.
(ES): Para obtener los mejores resultados, deja que las formas de espuma se expandan durante al menos 48 horas.
(IT): Per ottenere i migliori risultati, lasciare espandere le forme di schiuma per almeno 48 ore.

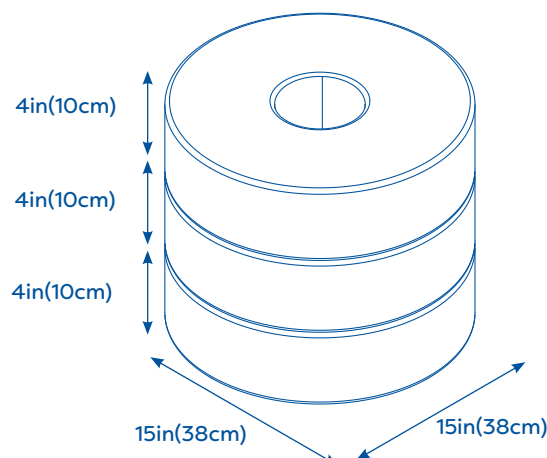
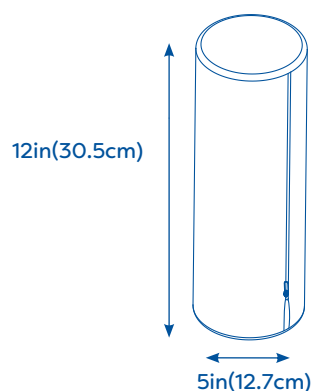


- 5** (EN): Reshaping: If the foam pieces do not achieve the desired shape after more than 48 hours, use a blow dryer (at a normal temperature) to correct the shapes.
• Keep the blow dryer 4 inches (10cm) from the foam pieces. • Reshape the warmed foam pieces by hand.
(FR): Remodelage des formes: Si les formes en mousse ne reprennent pas la forme souhaitée après plus de 48 heures, utiliser un séchoir à cheveux (à une température normale) pour corriger les formes. • Tenir le séchoir à cheveux à une distance de 10 cm (4 po) des formes en mousse.
• Remodeler les formes en mousse chauffées à la main.
(DE): Nachformen: Wenn die Schaumstoffteile nach mehr als 48 Stunden nicht die gewünschte Form angenommen haben, können sie mit einem Föhn (bei normaler Temperatur) nachgeformt werden. • Den Föhn in einem Abstand von 10 cm von den Schaumstoffteilen halten. • Die erwärmten Schaumstoffteile mit der Hand nachformen.
(ES): Remodelación: Si las piezas de espuma no alcanzan la forma deseada después de más de 48 horas, use un secador (a temperatura normal) para corregir las formas.
• Mantén el secador de pelo a 4 pulgadas (10 cm) de las piezas de espuma • Remodelar las piezas de espuma calentadas a mano.
(IT): Rimodellamento: se le parti di schiuma non raggiungono la forma desiderata dopo più di 48 ore, utilizzare un essiccatore (a temperatura normale) per correggere le forme. • Tenere l'asciugacapelli a 4 pollici (10 cm) dalle parti in schiuma. • Riformare le parti in schiuma riscaldate a mano.

(EN): **CAUTION:** Do not keep the blow dryer focused on one spot. Be sure to move side to side.
(FR): **ATTENTION :** Ne pas chauffer une même zone trop longtemps avec le séchoir à cheveux. Veiller à déplacer le séchoir de gauche à droite.
(DE): **ACHTUNG:** Den Föhn nicht ununterbrochen auf eine Stelle richten, sondern hin und her bewegen.
(ES): **PRECAUCIÓN:** no mantengas el secador enfocado en un solo lugar. Asegúrate de moverlo de lado a lado.
(IT): **PRECAUZIONE:** non tenere l'asciugacapelli concentrato in un unico punto. Assicurati di spostarlo da un lato all'altro.



FINAL / RÉSULTAT FINAL / ENDERGEBNIS / FINAL / FINALE



WASHING INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS POUR LE LAVAGE / WASCHANLEITUNG / INSTRUCCIONES DE LAVADO / ISTRUZIONI DI LAVAGGIO:

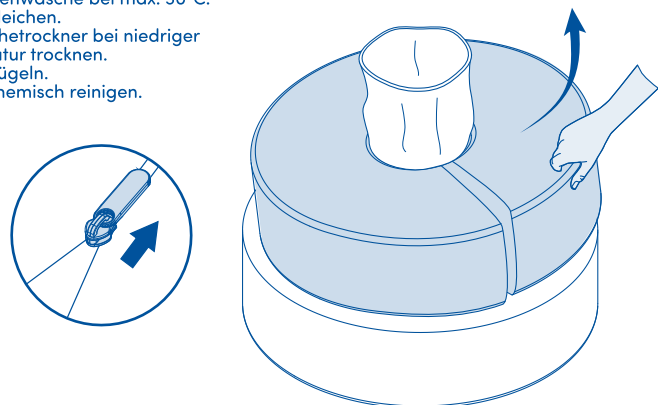
(EN): Remove the covers
Do NOT wash the foam shapes
Machine-wash at max. 30°C/86°F
Do NOT bleach
Tumble dry on low
Do NOT iron
Do NOT dry clean

(FR): Retirer les housses
Ne PAS laver les formes en mousse
Laver à la machine à une température maximale de 30°C (86 °F)
Ne PAS javelliser
Sécher par culbutage à basse température
Ne PAS repasser
Ne PAS nettoyer à sec

(DE): Bezüge abnehmen.
Die Schaumstoffformen NICHT waschen.
Maschinenwäsche bei max. 30°C.
NICHT bleichen.
Im Wäschetrockner bei niedriger Temperatur trocknen.
NICHT bügeln.
NICHT chemisch reinigen.

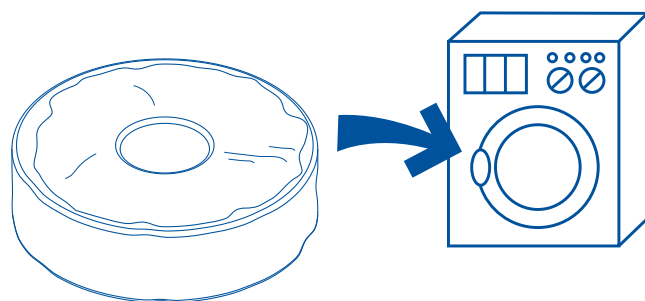
(ES): Quitar las fundas
NO laves las formas de espuma
Lavado a máquina a 30°C máx./86 °F
NO blanquear
Secar en la secadora en modo lento
NO planchar
NO limpiar en seco

(IT): Rimuovere le coperture
NON lavare le forme di schiuma
Lavaggio in lavatrice a 30°C max./86 °F
NON SBIANCARE
Asciugare in asciugatrice in modalità lenta
NON STIRARE
NON lavare a secco



OPTIONS FOR WRINKLE REMOVAL / OPTIONS POUR LE DÉFROISSAGE / VERSCHIEDENE METHODEN ZUR FALTENENTFERNUNG / OPCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE ARRUGAS / OPZIONI PER LA RIMOZIONE DELLE PIEGHE:

- (EN): • Wipe the cover with a damp washcloth and dry it with a blow dryer
• Iron the cover with a steam iron without direct contact (do NOT use a dry iron)
• For the best results, wash and dry the cover
(FR): • Essuyer la housse avec un linge mouillé et la sécher à l'aide d'un séchoir à cheveux
• Repasser la housse avec un fer à vapeur sans contact direct avec le tissu (ne PAS utiliser un fer à repasser à sec)
• Pour des résultats optimaux, laver et laisser sécher la housse
(DE): • Den Bezug mit einem feuchten Waschlappen abwischen und mit einem Föhn trocknen
• Den Bezug ohne direkten Kontakt mit einem Dampfbügeleisen bügeln (KEIN Trockenbügeleisen verwenden)
• Für das beste Ergebnis den Bezug waschen und trocknen
(ES): • Limpia la cubierta con un paño húmedo y séquela con un secador de pelo
• Planchar la cubierta con una plancha de vapor sin contacto directo (NO utilices una plancha seca)
• Para obtener los mejores resultados, lavar y secar la cubierta
(IT): • Pulire la copertura con un panno umido e asciugare con un asciugacapelli
• Stirare la copertura con un ferro da stiro a vapore senza contatto diretto (NON utilizzare un ferro da stiro asciutto)
• Per ottenere i migliori risultati, lavare e asciugare la copertura



HOW TO REPLACE THE COVERS AFTER WASHING THEM / REMISE EN PLACE DES HOUSSES APRÈS LE LAVAGE / AUFZIEHEN DES BEZUGS NACH DEM WASCHEN / CÓMO SUSTITUIR LAS FUNDAS DESPUÉS DE LAVARLAS / COME SOSTITUIRE LE FODERE DOPO IL LAVAGGIO:

- (EN): When putting on a cover, pull on it with one hand and push the foam piece with the other. This helps when replacing a cover.
(FR): Pour remettre une housse en place, la tirer d'une main tout en poussant la forme en mousse avec l'autre main. Cette technique permet de remettre la housse en place.
(DE): Beim Aufziehen eines Bezugs mit einer Hand daran ziehen und mit der anderen Hand das Schaumstoffteil zusammendrücken. Das erleichtert das Auswechseln des Bezugs.
(ES): Al colocar una cubierta, tirarla con una mano y empujar la pieza de espuma con la otra. Esto ayuda a reemplazar una cubierta.
(IT): Quando si posiziona una coperta, tirarla con una mano e spingere dentro il pezzo di schiuma con l'altra. Questo aiuta a sostituire una coperta.

